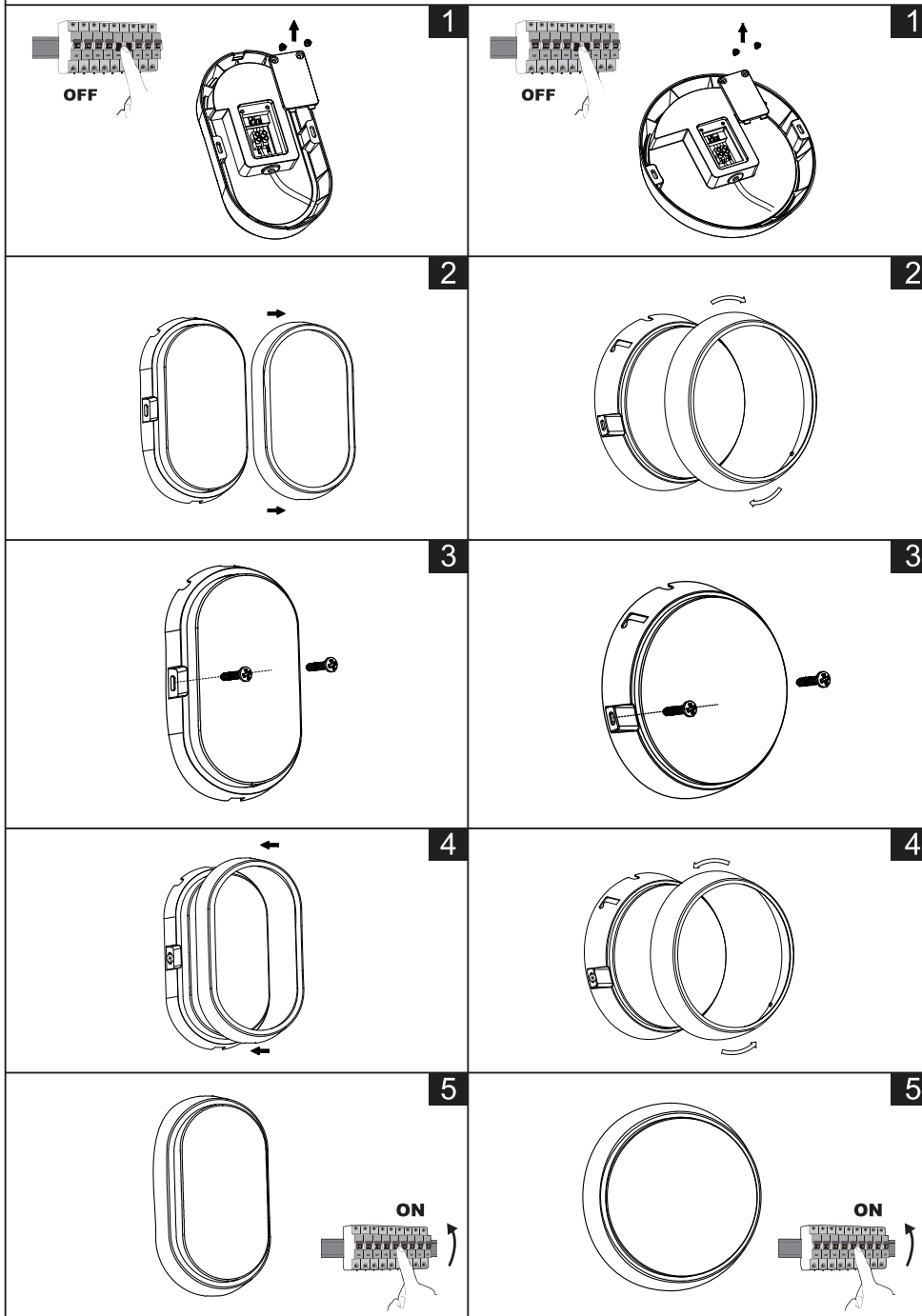
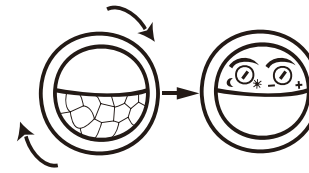


INSTALLAZIONE/Installation



FUNZIONI DEL SENSORE / Sensor functions

Cod.: OSOBS-1411900 / OSTOBS-1421500 / OSONS-1411900



- IT** Distanza di rilevamento: max 10m (temperatura ambiente <22° C)
 Campo di rilevamento: 90°
 Illuminazione ambientale: 10-2000lx
 Tensione di esercizio: 200-250V / AC
 Frequenza: 50Hz
 Tempo: 10s - 5min
 Il quadrante LUX consente di impostare una tolleranza da 10 a 2000lx. Spostando il cursore su 'Sole ☀', il sensore PIR funzionerà tutto il giorno; spostando il cursore su 'Luna ☾', il sensore PIR funzionerà quando la luce ambiente è inferiore a 10lx.
 Il selettore TIME consente di impostare il tempo di accensione

dopo che il sensore è entrato in funzione. Spostando il cursore al minimo, la luce si spegnerà entro 10s (tolleranza 5s) dopo che le persone usciranno dall'area di rilevamento; spostando il cursore al massimo, la luce si spegnerà entro 5 minuti (tolleranza 1 minuto) dopo che le persone usciranno dall'area di rilevamento.

- EN** Detection distance: max 10m (ambient temperature <22° C) - Detection range: 90° - Ambient light: 10-2000lx - Operating voltage: 200-250V/AC - Frequency: 50Hz - Duty Time: 10s - 5min - The LUX dial allows setting the light fitting to 10-2000lx operation. Moving the slider to 'SUN', the PIR Sensor will work all day; moving the slider to 'MOON ☾', the PIR Sensor will work when the ambient lux is less than 10lx. The TIME dial allows setting of the light up time after the sensor reacted. Moving the slider to the minimum, the light will shut down within 10s (tolerance 5s) after people walk out of the sensing area; moving the slider to the maximum, the light will shut down within 5min (tolerance 1min) after people walk out of the sensing area.

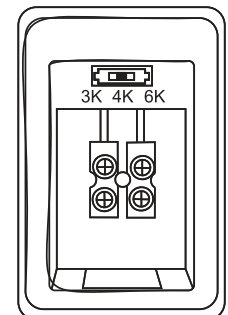
- FR** Distance de détection: max 10 m (température ambiante <22 ° C) - Plage de détection: 90° - Lumière ambiante: 10-2000lx - Tension de fonctionnement: 200-250V / AC - Fréquence: 50 Hz - Duty Time: 10s - 5mins. La molette LUX vous permet de régler l'éclairage sur une opération 10-2000lx. En déplaçant le curseur sur 'SUN', le capteur PIR fonctionnera toute la journée; en déplaçant le curseur sur 'MOON ☾', le capteur PIR fonctionnera lorsque le lux ambiant est inférieur à 10lx. La molette TIME vous permet de régler le temps d'activation après que le capteur a réagi. En déplaçant le curseur au minimum, la lumière s'éteindra dans les 10s (tolérance 5s) après que les gens sortent de la zone de détection; en déplaçant le curseur au maximum, la lumière s'éteint à moins de 5 minutes (tolérance 1 minute) après que les gens sortent de la zone de détection.

- DE** Erfassungsabstand: max 10m (Umgebungstemperatur <22° C) - Erfassungsbereich: 90° - Umgebungslicht: 10-2000lx - Betriebsspannung: 200-250V / AC - Frequenz: 50Hz - Duty Time: 10s - 5 Minuten - Mit dem LUX-Regler können Sie die Leuchte auf 10-2000lx einstellen. Bewegen Sie den Schieberegler auf 'SUN', der PIR Sensor arbeitet den ganzen Tag; Bewegen Sie den Schieberegler auf 'MOON ☾', der PIR Sensor funktioniert, wenn der Umgebungs-Lux weniger als 10lx ist. Mit dem TIME-Regler können Sie die Blitzzeit einstellen, nachdem der Sensor reagiert hat. Bewegen Sie den Schieberegler auf das Minimum, das Licht schaltet sich innerhalb von 10s (Toleranz 5s), nachdem die Leute aus dem Erfassungsbereich gehen; Bewegen Sie den Schieberegler auf das Maximum, das Licht schaltet sich innerhalb von 5min (Toleranz 1min), nachdem die Leute aus dem Erfassungsbereich gehen.

- ES** Distancia de detección: máx 10m (temperatura ambiente <22° C) - Alcance de detección: 90° - Luz ambiental: 10-2000lx - Tensión de funcionamiento: 200-250V / AC - Frecuencia: 50Hz - Tiempo de servicio: 10s - 5mins - El dial LUX le permite ajustar la luminaria a una operación de 10-2000lx. Moviendo el control deslizante a 'SUN', el sensor PIR funcionará todo el día; moviendo el control deslizante a 'MOON ☾', el sensor PIR funcionará cuando el lux ambiente sea inferior a 10 lx. El dial TIME le permite ajustar el tiempo de encendido después de que el sensor haya reaccionado. Al mover el control deslizante al mínimo, la luz se apagará en 10s (tolerancia 5s) después de que la gente salga del área de detección; moviendo el control deslizante al máximo, la luz se apagará en 5 minutos (tolerancia 1min) después de que la gente salga del área de detección.

SELETTORE COLORE LUCE / Light temperature selector

IT - Smontare il diffusore della plafoniera. Il selettore del colore luce è posto direttamente sulla piastra LED. Assicurarsi di eseguire l'operazione di selezione mentre la corrente è staccata. **EN** - Remove the ceiling light diffuser. The light color selector is placed directly on the LED plate. Be sure to perform the selection operation while the power is turned off. **FR** - Retirez le diffuseur de plafonnier. Le sélecteur de couleur de lumière est placé directement sur la plaque LED. Assurez-vous d'effectuer l'opération de sélection alors que l'alimentation est coupée. **DE** - Entfernen Sie den Diffusor der Deckenleuchte. Der Lichtfarbenwähler wird direkt auf der LED-Platte platziert. Achten Sie darauf, den Auswahlvorgang bei ausgeschaltetem Gerät durchzuführen. **ES** - Quitar el difusor de luz de techo. El selector de color de luz se coloca directamente sobre la placa LED. Asegúrese de realizar la operación de selección mientras la alimentación está apagada.



- 3K → Bianco Caldo (Warm White)
 4K → Bianco Naturale (Natural White)
 6K → Bianco Freddo (Cold White)